

Bruxelles, 24. siječnja 2020.  
(OR. en)

5394/20

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2018/0140 (COD)**

---

TRANS 20  
MAR 9  
MI 12  
COMER 7  
CYBER 7  
ENFOCUSTOM 8  
DATAPROTECT 10  
CODEC 36

**NAPOMENA O TOČKI „I/A”**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika (dio 1.) / Vijeće

---

Predmet: Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o elektroničkim  
informacijama o prijevozu tereta  
– politički dogovor

---

1. Komisija je 17. svibnja 2018. Europskom parlamentu i Vijeću predstavila navedeni prijedlog kao dio trećeg paketa „Europa u pokretu” čiji je cilj sigurnija, čišća, učinkovitija i pristupačnija mobilnost u Europi u korist svih građana EU-a.
2. Opći je cilj prijedloga uspostaviti ujednačen pravni okvir za prijenos digitalnih informacija o prijevozu tereta i time doprinijeti većoj učinkovitosti prometnog sektora.

3. Europski gospodarski i socijalni odbor donio je mišljenje na plenarnoj sjednici 17. listopada 2018. Odbor regija odlučio je da neće izdati mišljenje o Prijedlogu.
4. Europski parlament glasovao je o izvješću i donio svoje stajalište u prvom čitanju 12. ožujka 2019. Zatim je, nakon početka devetog parlamentarnog saziva, g. Andor DELI (EPP, HU) imenovan izvjestiteljem u ime Odbora za promet i turizam (TRAN).
5. Vijeće je na sastanku 6. lipnja 2019. postiglo opći pristup o tom prijedlogu.
6. Pregovori s Europskim parlamentom započeli su 25. rujna 2019. Treći i posljednji neformalni trijalog održan je 26. studenoga 2019. te je postignut sveobuhvatni privremeni dogovor.
7. Odbor stalnih predstavnika razmotrio je i odobrio privremeni kompromisni tekst<sup>1</sup> 18. prosinca 2019.
8. Odbor za promet i turizam Europskog parlamenta glasovao je 21. siječnja 2020. u korist kompromisnog teksta. Zatim je predsjednica Odbora za promet i turizam Europskog parlamenta 23. siječnja uputila pismo predsjedniku Odbora stalnih predstavnika u kojem navodi da će, ako Vijeće donese svoje stajalište u prvom čitanju u skladu s tekstem priloženim tom pismu, preporučiti plenarnom sazivu Parlamenta da u drugom čitanju prihvati stajalište Vijeća bez izmjena, podložno njegovoj pravno-jezičnoj provjeri.
9. Stoga se Odbor stalnih predstavnika poziva da preporuči Vijeću da odobri politički dogovor kako je naveden u Prilogu ovoj napomeni.

---

<sup>1</sup> Dok. 14793/1/19 REV 1, 14793/19 ADD 1 i 14793/1/19 REV 1 COR 1.

Prijedlog

**UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**o elektroničkim informacijama o prijevozu tereta**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91.[...] i članak 100. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora<sup>2</sup>,

---

<sup>2</sup> SL C , , str. .

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija<sup>3</sup>,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Učinkovitost prijevoza tereta i njegove logistike ključna je za rast i konkurentnost gospodarstva Unije, funkcioniranje unutarnjeg tržišta te socijalnu i gospodarsku koheziju svih regija Unije.
- (1a) Cilj je ove Uredbe poticanje digitalizacije prijevoza tereta i njegove logistike kako bi se smanjili administrativni troškovi, poboljšale provedbene sposobnosti tijelâ te povećala učinkovitost i održivost prometa.
- (2) Kretanje robe, među ostalim otpada, popraćeno je velikom količinom informacija koje se među poduzećima te između poduzeća i nadležnih tijela i dalje razmjenjuju u papirnatom obliku. Upotreba papirnatih dokumenata znatno je administrativno opterećenje za pružatelje logističkih usluga i dodatni trošak za pružatelje logističkih usluga i povezane industrije (kao što su trgovina i proizvodnja), posebno za mala i srednja poduzeća, te negativno utječe i na okoliš.

---

<sup>3</sup> SL C , , str. .

- (3) Nepostojanje jedinstvenog pravnog okvira na razini Unije kojim se od nadležnih tijela zahtijeva da prihvaćaju relevantne informacije o prijevozu tereta, propisane zakonodavstvom, u elektroničkom obliku smatra se glavnim razlogom neostvarivanja napretka prema pojednostavnjenju i većoj učinkovitosti koje omogućuju dostupna elektronička sredstva. Kad bi nadležna tijela prihvaćala informacije koje su u elektroničkom obliku i imaju zajedničke specifikacije, komunikacija između njih i subjekata bila bi lakša, a ujedno bi se, neizravno, olakšao i razvoj jedinstvene i pojednostavnjene elektroničke komunikacije među poduzećima diljem Unije. To bi dovelo i do znatnog smanjenja administrativnih troškova za gospodarske subjekte, a osobito za mala i srednja poduzeća, koja čine najveći dio prijevoznih i logističkih poduzeća u EU-u.
- (4) U pojedinim područjima prometnog prava Unije od nadležnih tijela zahtijeva se da prihvaćaju digitalizirane informacije, no to se ni izbliza ne odnosi na cjelokupno relevantno zakonodavstvo Unije. Trebalo bi biti moguće upotrebljavati elektronička sredstva kako bi se nadležnim tijelima stavile na raspolaganje regulatorne informacije o prijevozu robe na cijelom području Unije i u svim relevantnim fazama aktivnosti prijevoza koje se obavljaju u Uniji. Nadalje, ta bi se mogućnost trebala primjenjivati na sve regulatorne informacije u okviru svih vrsta prijevoza.

- (5) Od nadležnih tijela stoga bi se trebalo zahtijevati da prihvaćaju informacije koje se stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem kad god gospodarski subjekti imaju obvezu stavljanja na raspolaganje informacija koje služe kao dokaz sukladnosti sa zahtjevima iz akata Unije obuhvaćenih ovom Uredbom. Tim bi se zahtjevom trebale obuhvatiti i informacije koje tijela zatraže kao dodatne informacije, u skladu s odredbama tih akata, ako primjerice neke informacije nedostaju. Isto bi se trebalo primjenjivati ako se u skladu s nacionalnim pravom određene države članice zahtijeva dostavljanje regulatornih informacija koje su potpuno ili djelomično istovjetne informacijama koje treba dostavljati u skladu s takvim aktima Unije. Tijela bi ujedno u pogledu tih informacija trebala nastojati komunicirati s dotičnim gospodarskim subjektima elektroničkim putem. Takva komunikacija ne bi trebala dovoditi u pitanje relevantne odredbe Unije i nacionalnog prava u vezi s daljnjim mjerama tijekom ili nakon provjera regulatornih informacija. Obveza nadležnih tijela da prihvaćaju informacije koje gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem trebala bi se primjenjivati i kad se aktima Unije ili pravom država članica obuhvaćenim ovom Uredbom zahtijevaju informacije koje se spominju i u relevantnim međunarodnim konvencijama, kao što su konvencije kojima se uređuju međunarodni ugovori o prijevozu u okviru različitih vrsta prijevoza, primjerice Konvencija o ugovoru o međunarodnom prijevozu robe cestom (CMR), Konvencija o međunarodnom željezničkom prijevozu (COTIF), Rezolucija 672 o elektroničkom zračnom tovarnom listu, Montrealska konvencija i Budimpeštanska konvencija o ugovoru o prijevozu robe unutarnjim vodnim putovima (CMNI).

- (6) S obzirom na to da se ovom Uredbom samo nastoji olakšati i potaknuti dostavljanje informacija između gospodarskih subjekata i upravnih tijela, konkretno, elektroničkim sredstvima, njome se ne bi trebalo utjecati na odredbe prava Unije ili nacionalnog prava kojima se utvrđuje sadržaj regulatornih informacija te se, posebno, ne bi trebali nametati bilo kakvi dodatni zahtjevi u pogledu regulatornih informacija ili jezika. Iako se ovom Uredbom nastoji omogućiti sukladnost sa zahtjevima u pogledu regulatornih informacija elektroničkim sredstvima umjesto papirnatim dokumentima, njome se ne bi trebalo na drugi način utjecati na mogućnost dotičnih gospodarskih subjekata da informacije prikažu u papirnatom obliku, kako je predviđeno relevantnim aktima Unije ili država članica, ni na relevantne odredbe Unije o zahtjevima u pogledu dokumenata koje treba upotrebljavati za strukturirani prikaz predmetnih informacija. Što se tiče Uredbe (EZ) 1013/2006<sup>4</sup>, ovom Uredbom ne bi se trebalo utjecati ni na odredbe koje sadrže postupovne uvjete za pošiljke otpada ni na odredbe koje se odnose na kontrole koje provode carinski uredi. Ovom se Uredbom isto tako ne bi trebale dovoditi u pitanje odredbe o obvezama izvješćivanja, među ostalim one koje se odnose na carine ili druge nadležnosti tijelâ, kako su utvrđene u Uredbi (EU) br. 952/2013<sup>5</sup> ili u provedbenim ili delegiranim aktima donesenima u skladu s njezinim uvjetima ili uvjetima Uredbe (EU) br. XXX/2019 o uspostavi europskog okružja jedinstvenog pomorskog sučelja.

---

<sup>4</sup> Uredba (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o pošiljkama otpada (*SL L 190, 12.7.2006., str. 1.*).

<sup>5</sup> Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (*SL L 269, 10.10.2013., str. 1.*).

- (7) Uporabom elektroničkih sredstava za razmjenu regulatornih informacija mogu se smanjiti administrativni troškovi za prijevoznike i povećati učinkovitost nadležnih tijela. I prijevoznici i tijela trebali bi poduzeti potrebne mjere, među ostalim nabaviti potrebnu opremu, za elektroničke razmjene u strojno čitljivom formatu putem platformi za eFTI. Međutim, gospodarski subjekti trebali bi i dalje biti odgovorni za dostavljanje informacija u formatu čitljivom čovjeku kada to posebno zatraže nadležna tijela kako bi im se omogućilo da obavljaju svoje dužnosti u situacijama u kojima pristup platformi za eFTI nije dostupan.
- (8) Kako bi se subjektima omogućilo da relevantne informacije u elektroničkom obliku dostavljaju na isti način u svim državama članicama, nužno je osloniti se na zajedničke specifikacije koje treba donijeti Komisija.
- (8a) Zajedničkim specifikacijama u pogledu definicije i tehničkih obilježja podatkovnih elemenata prvenstveno bi trebalo osigurati interoperabilnost podataka tako što će se uspostaviti jedinstven i sveobuhvatan skup podataka koji će se upotrebljavati za elektronički prijenos informacija. Taj sveobuhvatni skup podataka trebao bi sadržavati sve podatkovne elemente koji odgovaraju zahtjevima u pogledu informacija iz svakog odgovarajućeg pravnog akta Unije i država članica, pri čemu su svi podatkovni elementi koji su zajednički jednom ili više podskupova uvršteni samo jednom.
- (8b) Zajedničkim specifikacijama trebalo bi utvrditi zajedničke postupke i detaljna pravila za pristup tim informacijama i njihovu obradu od strane nadležnih tijela, uključujući svu s tim povezanu komunikaciju između tijela i gospodarskih subjekata, kao što su zahtjevi za dodatne informacije koji su potrebni kako bi tijela mogla izvršavati svoje regulatorne provedbene nadležnosti u skladu s relevantnim aktima Unije i država članica.

- (9) Pri definiranju tih specifikacija u obzir bi trebalo uzeti relevantne specifikacije za razmjenu podataka utvrđene u relevantnom pravu Unije te u relevantnim europskim i međunarodnim standardima za razmjenu podataka, među ostalim multimodalnim standardima, kao i načela i preporuke utvrđene u Europskom okviru za interoperabilnost<sup>6</sup>, kojim je predviđen pristup pružanju digitalnih javnih usluga u Europi koji su države članice zajednički dogovorile. Potrebno je voditi računa i o tome da te specifikacije budu tehnološki neutralne i otvorene inovativnim tehnologijama.
- (9a) S ciljem svodenja troškova na najmanju razinu, i za tijela i za subjekte, mogla bi se razmotriti uspostava pristupnih točaka za nadležna tijela. Te pristupne točke djelovale bi samo kao posrednici između platformi za eFTI i nadležnih tijela te stoga ne bi trebale pohranjivati niti obrađivati podatke koji se odnose na eFTI za koje posredno omogućuju pristup, osim metapodataka povezanih s obradom podataka koji se odnose na eFTI, kao što je evidencija aktivnosti potrebna radi praćenja ili u statističke svrhe. Jedna ili više država članica mogle bi se dogovoriti i da uspostave zajedničke pristupne točke za svoja nadležna tijela.
- (10) Ovom bi se Uredbom trebali utvrditi funkcionalni zahtjevi koji se primjenjuju na platforme (platforme za eFTI) koje se temelje na informacijskoj i komunikacijskoj tehnologiji (ICT) i koje bi gospodarski subjekti trebali upotrebljavati da nadležnim tijelima stave na raspolaganje regulatorne informacije o prijevozu tereta u elektroničkom formatu (eFTI) kako bi se ispunili uvjeti za obvezu tijela da prihvaćaju te informacije, kako je utvrđeno ovom Uredbom. Trebalo bi utvrditi i zahtjeve za pružatelje usluge platformi koji su treća strana (pružatelje eFTI usluga). Tim bi se zahtjevima trebalo posebno osigurati da se svi podaci koji se odnose na eFTI mogu obrađivati isključivo u skladu sa sveobuhvatnim sustavom kontrole pristupa koji se temelji na pravima i koji nudi dodijeljene funkcionalnosti, da sva nadležna tijela mogu imati neposredan pristup tim podacima u skladu sa svojim regulatornim provedbenim nadležnostima, da se pri obradi osobnih podataka mogu poštovati [...] odredbe Uredbe (EU) 2016/679 i da se pri obradi osjetljivih poslovnih informacija može poštovati [...] povjerljivost tih informacija.

---

<sup>6</sup> Europski okvir za interoperabilnost – strategija provedbe, Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija (COM(2017) 134).

- (10a) Komisija bi trebala donijeti specifikacije u pogledu funkcionalnih zahtjeva za platforme za eFTI. Pri donošenju tih specifikacija Komisija bi trebala nastojati osigurati interoperabilnost platformi za eFTI, olakšati razmjenu podataka među tim platformama i omogućiti gospodarskim subjektima da upotrebljavaju bilo koju platformu po vlastitom izboru. Kako bi se olakšala provedba i troškovi sveli na najmanju razinu, Komisija bi trebala uzeti u obzir i relevantna tehnička rješenja i norme koji se primjenjuju u postojećim sustavima ICT-a. Komisija bi istodobno trebala osigurati da te specifikacije budu u najvećoj mogućoj mjeri tehnološki neutralne kako bi se potaknule stalne inovacije i izbjegla ovisnost o određenoj tehnologiji.
- (11) Kako bi se izgradilo povjerenje i tijela i gospodarskih subjekata u pogledu sukladnosti platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga s tim funkcionalnim zahtjevima, države članice trebale bi uspostaviti certifikacijski sustav koji se temelji na akreditaciji u skladu s Uredbom (EZ) 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>7</sup>. Kako bi se iskoristile prednosti tog certificiranja, potiču se pružatelji sustava ICT-a koji su već u upotrebi da nastoje uskladiti te sustave sa zahtjevima za platforme za eFTI utvrđenima u ovoj Uredbi i da podnesu zahtjev za certificiranje. Certificiranje sustava ICT-a trebalo bi se provoditi bez odgode.
- (11a) Upotreba platformi za eFTI gospodarskim subjektima jamči prihvaćanje regulatornih informacija, a nadležnim tijelima omogućuje pouzdani i sigurni pristup tim informacijama. Bez obzira na to i ne dovodeći u pitanje obvezu svih nadležnih tijela da prihvate informacije stavljene na raspolaganje putem certificirane platforme za eFTI u skladu s ovom Uredbom, trebala bi i dalje biti moguća upotreba drugih elektroničkih sustava ako država članica tako odluči. Istodobno se ovom Uredbom ne bi trebala spriječiti upotreba platformi za eFTI među poduzećima ni dodatne funkcionalnosti, pod uvjetom da to ne utječe na obradu regulatornih informacija koje su obuhvaćene područjem primjene ove Uredbe u skladu s njezinim zahtjevima.

---

<sup>7</sup> Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

- (12) Kako bi se osigurali ujednačeni uvjeti za provedbu obveze prihvaćanja regulatornih informacija stavljenih na raspolaganje u elektroničkom formatu na temelju ove Uredbe, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>8</sup>.
- (13) Konkretno, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za uspostavu zajedničkih postupaka i detaljnih pravila za nadležna tijela u pogledu pristupa tim informacijama i njihove obrade kad ih dotični gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem, uključujući detaljna pravila i tehničke specifikacije.
- (14) Isto tako, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za uspostavu detaljnih pravila za provedbu zahtjeva u pogledu platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga.
- (15) Kako bi se osigurala pravilna primjena ove Uredbe, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije:
- radi izmjene dijela B Priloga I. kako bi se popisi zahtjeva u pogledu regulatornih informacija uvrstili u zakonodavstvo država članica o kojem države članice obavješćuju Komisiju u skladu s ovom Uredbom;
  - radi izmjene dijela A Priloga I. kako bi se uzeli u obzir svi delegirani ili provedbeni akti koje je donijela Komisija i kojima se utvrđuju novi zahtjevi Unije u pogledu regulatornih informacija o prijevozu robe;

---

<sup>8</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

- radi izmjene dijela B Priloga I. kako bi se uvrstile sve nove odredbe relevantnog nacionalnog prava kojima se uvode izmjene nacionalnih zahtjeva u pogledu regulatornih informacija ili utvrđuju novi relevantni zahtjevi u pogledu regulatornih informacija obuhvaćeni područjem primjene ove Uredbe o kojima države članice obavješćuju Komisiju u skladu s ovom Uredbom;
- radi uspostave zajedničkog skupa i podskupova podataka povezanih s odgovarajućim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija obuhvaćenima ovom Uredbom;
- radi dopune određenih tehničkih aspekata ove Uredbe, ponajprije u pogledu pravila za certificiranje platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga.

(16) Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.<sup>9</sup> Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koje su zadužene za pripremu delegiranih akata. Nadalje, za razvoj i pripremu tih akata važno je da svi relevantni dionici budu uključeni u odgovarajuće forume, kao što je skupina stručnjaka uspostavljena Odlukom Komisije C(2018) 5921 („Forum za digitalni promet i logistiku”)<sup>10</sup>.

<sup>9</sup> SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

<sup>10</sup> Odluka C(2018) 5921 final od 13.9.2018. – umetnuti potpuno upućivanje.

- (17) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe, odnosno osiguravanje jedinstvenog pristupa prihvaćanju informacija o prijevozu tereta stavljenih na raspolaganje elektroničkim putem u nadležnim tijelima, ne mogu dostatno ostvariti države članice, nego se, zbog potrebe za utvrđivanjem zajedničkih zahtjeva, oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarenje tih ciljeva.
- (18) Elektronička obrada osobnih podataka koja je potrebna u okviru regulatornih informacija o prijevozu tereta trebala bi se obavljati u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>11</sup>.
- (19) Komisija bi trebala provesti evaluaciju ove Uredbe. Trebalo bi prikupiti informacije za potrebe evaluacije i procjene učinkovitosti ovog zakonodavnog akta u odnosu na ciljeve koje se njime nastoji ostvariti.

---

<sup>11</sup> Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

(19a) Za učinkovitu i djelotvornu provedbu potrebno je da sva nadležna tijela imaju izravan pristup relevantnim regulatornim informacijama u elektroničkom obliku i u stvarnom vremenu. U tu svrhu i u skladu s načelom „digitalizacija kao standard”, kako je navedeno u Komunikaciji Komisije „Akcijski plan EU-a za e-upravu 2016. – 2020. – Ubrzavanje digitalne transformacije uprave”, upotreba elektroničkih sredstava trebala bi postati prevladavajući način razmjene regulatornih informacija između gospodarskih subjekata i nadležnih tijela. Stoga bi Komisija trebala ocijeniti moguće inicijative s ciljem utvrđivanja obveze gospodarskih subjekata da upotrebljavaju elektronička sredstva za stavljanje na raspolaganje regulatornih informacija nadležnim tijelima. Komisija bi trebala predložiti, prema potrebi, odgovarajuće inicijative, uključujući moguće revizije ove Uredbe i drugog relevantnog zakonodavstva Unije. S ciljem poboljšanja provedbenih sposobnosti tijela i smanjenja troškova za tijela i gospodarske subjekte, Komisija bi ujedno trebala razmotriti daljnje mjere kao što su veća interoperabilnost i zajednička pristupna točka sustavima ICT-a i platformama koji se upotrebljavaju za bilježenje i obradu regulatornih informacija kako je predviđeno različitim pravnim aktima EU-a u području prometa.

- (20) Ova se Uredba ne može djelotvorno primjenjivati prije nego što stupe na snagu njome predviđeni delegirani i provedbeni akti. Komisija stoga ima pravnu obvezu donijeti te delegirane i provedbene akte te bi odmah trebala započeti s radom na njima kako bi osigurala pravodobno donošenje relevantnih specifikacija, a kada je to moguće, i prije rokova utvrđenih u ovoj Uredbi. Pravodobno donošenje tih delegiranih i provedbenih akata ključno je kako bi države članice i gospodarski subjekti imali dovoljno vremena za poduzimanje potrebnih mjera u skladu s ovom Uredbom te su u skladu s tim u ovoj Uredbi utvrđena različita razdoblja primjene.
- (20a) Istodobno obveza obavješćivanja država članica iz članka 1. stavka 3. prvog stavka trebala bi se ispuniti u roku od jedne godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe kako bi se Komisiji omogućilo da pravodobno donese prvi delegirani akt iz članka 2. ove Uredbi.
- (21) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 28. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>12</sup> te je on dao mišljenje xx. XXX 20xx.<sup>13</sup>,

---

<sup>12</sup> Uredba (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2000. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih podataka (SL L 8, 12.1.2001., str. 1.).

<sup>13</sup> SL C...

DONIJELI SU OVU UREDBU:

## POGLAVLJE I.

### OPĆE ODREDBE

#### *Članak 1.*

#### *Predmet i područje primjene*

1. Ovom se Uredbom uspostavlja pravni okvir za elektronički prijenos regulatornih informacija, između dotičnih gospodarskih subjekata i nadležnih tijela, o prijevozu robe na području Unije. U tu svrhu ovom se Uredbom:
  - (a) utvrđuju uvjeti pod kojima su nadležna tijela dužna prihvaćati regulatorne informacije kada ih dotični gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem;
  - (b) utvrđuju pravila za pružanje usluga koje se odnose na stavljanje na raspolaganje regulatornih informacija nadležnim tijelima elektroničkim putem, što obavljaju dotični gospodarski subjekti.
2. Ova se Uredba primjenjuje na:
  - (a) zahtjeve u pogledu regulatornih informacija utvrđene u:
    - Uredbi Vijeća EEZ-a br. 11<sup>14</sup>, članku 6. stavku 1.;
    - Direktivi 92/106/EEZ<sup>15</sup>, članku 3.;

---

<sup>14</sup> Vijeće EEZ-a: Uredba br. 11 o ukidanju diskriminacije u cijenama i uvjetima prijevoza, prema članku 79. stavku 3. Ugovora o osnivanju Europske ekonomske zajednice (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku: poglavlje 7. svezak 6., str. 3–7.).

<sup>15</sup> Direktiva Vijeća 92/106/EEZ od 7. prosinca 1992. o utvrđivanju zajedničkih pravila za određene vrste kombiniranog prijevoza robe između država članica (SL L 368, 17.12.1992., str. 38.).

- Uredbi (EZ) br. 1072/2009<sup>16</sup>, članku 8. stavku 3.;
- Uredbi (EZ) 1013/2006<sup>17</sup>, članku 16. točki (c) i članku 18. stavku 1.;
- kad je riječ o Direktivi 2008/68/EZ<sup>18</sup>, poglavlju 5.4 prilogâ RID-u, ADR-u i ADN-u kako je navedeno u odjeljku I.1. Priloga I., odjeljku II.1. Priloga II. i odjeljku III.1. Priloga III toj direktivi<sup>19</sup>.

Kad je riječ o Uredbi (EZ) 1013/2006, ova se Uredba ne primjenjuje na kontrole koje provode carinski uredi, kako je predviđeno primjenjivim odredbama Unije.

- (b) zahtjeve u pogledu regulatornih informacija utvrđene u delegiranom ili provedbenom aktu koji je donijela Komisija na temelju zakonodavnih akata iz točke (a) ili na temelju Direktive 2016/797/EU<sup>20</sup> ili Uredbe (EZ) br. 300/2008.<sup>21</sup> Ti delegirani ili provedbeni akti navode se u dijelu A Priloga I.
- (c) zahtjeve u pogledu regulatornih informacija utvrđene u nacionalnom pravu i navedene u dijelu B Priloga I.

<sup>16</sup> Uredba (EZ) br. 1072/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o zajedničkim pravilima za pristup tržištu međunarodnog cestovnog prijevoza tereta (*SL L 300, 14.11.2009., str. 72.*).

<sup>17</sup> Uredba (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o pošiljkama otpada (*SL L 190, 12.7.2006., str. 1.*).

<sup>18</sup> Direktiva 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o kopnenom prijevozu opasnih tvari (*SL L 260, 30.9.2008., str. 13–59.*).

<sup>19</sup> Upućivanja na ADR, RID i ADN potrebno je tumačiti u smislu članka 2., stavaka 1., 2. i 3. Direktive 2008/68/EZ.

<sup>20</sup> Direktiva (EU) 2016/797 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o interoperabilnosti željezničkog sustava u Europskoj uniji (*SL L 138, 26.5.2016., str. 44.*).

<sup>21</sup> Uredba (EZ) br. 300/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2008. o zajedničkim pravilima u području zaštite civilnog zračnog prometa i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2320/2002 (*SL L 97, 9.4.2008., str. 72.*).

3. Države članice do [Ured za publikacije: unijeti datum jednu godinu od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] obavješćuju Komisiju o odredbama nacionalnog prava i odgovarajućim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija u okviru kojih se zahtijeva dostavljanje informacija djelomično ili potpuno istovjetnih informacijama koje treba dostavljati na temelju zahtjevâ u pogledu regulatornih informacija iz stavka 2. točaka (a) i (b).

Nakon te obavijesti države članice obavješćuju Komisiju o pravu kojim se:

- (a) uvode promjene u vezi sa zahtjevima u pogledu regulatornih informacija navedenima u dijelu B Priloga I. ili
- (b) utvrđuju novi relevantni zahtjevi u pogledu regulatornih informacija djelomično ili potpuno istovjetnih informacijama koje treba dostavljati na temelju zahtjevâ u pogledu regulatornih informacija iz stavka 2. točaka (a) i (b).

Države članice te obavijesti dostavljaju u roku od jednog mjeseca od donošenja takve odredbe.

## *Članak 2.*

### *Prilagodba Priloga I.*

U skladu s člankom 13. Komisija donosi delegirane akte kojima se izmjenjuje Prilog I. kako bi se:

- (a) uključilo upućivanje na sve zahtjeve u pogledu regulatornih informacija iz članka 1. stavka 2. točke (b);
- (b) uključilo ili izbrisalo upućivanje na nacionalno pravo i zahtjeve u pogledu regulatornih informacija u skladu s obavijestima dostavljenima na temelju članka 1. stavka 3.

*Članak 3.*  
*Definicije*

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „regulatorne informacije” znači informacije, neovisno o tome jesu li prikazane u obliku dokumenta, o prijevozu robe na području Unije, među ostalim tranzitom, koje dotični gospodarski subjekt treba staviti na raspolaganje u skladu s odredbama iz članka 1. stavka 2. kako bi dokazao sukladnost s relevantnim zahtjevima iz dotičnih akata;
- (1) „zahtjev u pogledu regulatornih informacija” znači zahtjev za pružanje regulatornih informacija;
- (2a) „nadležno tijelo” znači svako javno tijelo, agencija ili drugo tijelo koje je nadležno za obavljanje zadaća u skladu s aktima iz članka 1., stavka 2. i za koje je potreban pristup regulatornim informacijama, kao što su provjera, provedba, potvrđivanje ili praćenje sukladnosti na državnom području države članice;
- (2) „elektroničke informacije o prijevozu tereta” (eFTI) znači svaki skup elektronički obrađenih podatkovnih elemenata u svrhu razmjene regulatornih informacija među dotičnim gospodarskim subjektima i s nadležnim tijelima;
- (3a) „podskup podataka koji se odnosi na eFTI” znači skup strukturiranih podatkovnih elemenata koji odgovaraju regulatornim informacijama koje se zahtijevaju u određenom pravnom aktu Unije ili države članice iz članka 1. stavka 2.;
- (3b) „zajednički skup podataka koji se odnosi na eFTI” znači sveobuhvatan skup strukturiranih podatkovnih elemenata koji odgovaraju svim podskupovima podataka koji se odnose na eFTI, pri čemu su podatkovni elementi koji su zajednički različitim podskupovima podataka koji se odnose na eFTI uvršteni samo jednom;

- (3c) „podatkovni element” znači najmanja jedinica informacije s jedinstvenom definicijom i preciznim tehničkim obilježjima kao što su format, duljina i vrsta slovnog znaka;
- (3) „obrada” znači svaka radnja, ili skup radnji, koja se automatizirano ili neautomatizirano provede na eFTI-ju, primjerice prikupljanje, bilježenje, organiziranje, strukturiranje, pohranjivanje, prilagođavanje ili mijenjanje, pronalaženje, obavljanje uvida, upotrebljavanje, otkrivanje prijenosom, širenjem ili stavljanjem na raspolaganje na drugi način, usklađivanje ili kombiniranje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje;
- (4a) „evidencija aktivnosti” znači automatiziran zapis elektroničke obrade eFTI-ja;
- (4) „platforma za eFTI” znači svako rješenje koje se temelji na informacijskoj i komunikacijskoj tehnologiji (ICT), primjerice operativni sustav, radna okolina ili baza podataka, namijenjeno za potrebe obrade eFTI-ja;
- (5) „programer platforme za eFTI” znači svaka fizička ili pravna osoba koja je izradila ili nabavila platformu za eFTI u svrhu obrade regulatornih informacija povezanih sa svojim gospodarskim aktivnostima ili radi stavljanja te platforme na tržište;
- (6) „eFTI usluga” znači usluga obrade eFTI-ja s pomoću platforme za eFTI, pojedinačno ili u kombinaciji s drugim ICT rješenjima, uključujući druge platforme za eFTI;
- (7) „pružatelj eFTI usluga” znači svaka fizička ili pravna osoba koja dotičnim gospodarskim subjektima pruža neku eFTI uslugu na temelju ugovora;
- (8) „dotični gospodarski subjekt” znači svaki subjekt koji pruža usluge prijevoza ili logističke usluge ili svaka druga fizička ili pravna osoba koja je odgovorna za stavljanje na raspolaganje regulatornih informacija nadležnim tijelima u skladu s relevantnim zahtjevom u pogledu regulatornih informacija;
- (9) „format čitljiv čovjeku” znači način prikaza podataka u elektroničkom obliku koji fizička osoba može upotrebljavati kao informacije bez potrebe za dodatnom obradom;

- (10) „strojno čitljiv format” znači način prikaza podataka u elektroničkom obliku koji se može upotrebljavati za automatsku strojnu obradu;
- (11) „tijelo za ocjenjivanje sukladnosti” znači tijelo za ocjenjivanje sukladnosti u smislu članka 2. točke 13. Uredbe (EZ) br. 765/2008, akreditirano u skladu s tom uredbom za provođenje ocjenjivanja sukladnosti platforme za eFTI ili pružatelja eFTI usluga;
- (12) „pošiljka” znači prijevoz utvrđenog skupa robe, među ostalim otpada, između prvog mjesta preuzimanja i završnog mjesta isporuke u skladu s uvjetima jedinstvenog ugovora o prijevozu ili više uzastopnih ugovora o prijevozu uključujući, ako je primjenjivo, prijenos između različitih vrsta prijevoza, bez obzira na količinu ili broj kontejnera, paketa ili dotičnih komada.

**POGLAVLJE II.**  
**REGULATORNE INFORMACIJE KOJE SE STAVLJAJU NA RASPOLAGANJE**  
**ELEKTRONIČKIM PUTEM**

*Članak 4.*

*Zahtjevi za relevantne gospodarske subjekte*

Za potrebe članka 5. stavka 1. gospodarski subjekti ispunjavaju zahtjeve utvrđene u ovom članku.

Ako dotični gospodarski subjekti nadležnom tijelu stavljaju na raspolaganje regulatorne informacije elektroničkim putem, to čine na temelju podataka koji su obrađeni na certificiranoj platformi za eFTI te, ako je primjenjivo, koje je obradio certificirani pružatelj eFTI usluga. Gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje regulatorne informacije u strojno čitljivom formatu i, na zahtjev nadležnog tijela, u formatu čitljivom čovjeku.

Informacije u strojno čitljivom formatu stavljaju se na raspolaganje putem autenticirane i sigurne veze s izvorom podataka na platformi za eFTI. Dotični gospodarski subjekti šalju obavijest o jedinstvenoj elektroničkoj identifikacijskoj vezi iz članka 8. stavka 1. točke (c) koja nadležnom tijelu omogućuje jedinstvenu identifikaciju regulatornih informacija povezanih s pošiljkom.

Informacije u formatu čitljivom čovjeku koje je zatražilo nadležno tijelo stavljaju se na raspolaganje na licu mjesta, na zaslonu elektroničkih uređaja u vlasništvu dotičnog gospodarskog subjekta.

## *Članak 5.*

### *Zahtjevi za nadležna tijela*

1. [30 mjeseci] nakon stupanja na snagu prvog od delegiranih i provedbenih akata iz članka 7 i članka 7.a nadležna tijela prihvaćaju regulatorne informacije koje dotični gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem u skladu s člankom 4., među ostalim kada nadležna tijela zahtijevaju takve regulatorne informacije kao dodatne informacije.

Ako je dotični gospodarski subjekt u skladu s člankom 4. elektroničkim putem stavio na raspolaganje regulatorne informacije koje se zahtijevaju na temelju Uredbe (EZ) br. 1013/2006 o pošiljkama otpada, dotična nadležna tijela prihvaćaju takve regulatorne informacije i bez sporazuma iz članka 26. stavaka 3. i 4. te uredbe.

Ako regulatorne informacije koje se zahtijevaju na temelju posebnog pravnog akta Unije ili države članice iz članka 1. stavka 2. uključuju službenu potvrdu, kao što su pečati ili certifikati, odgovarajuće tijelo osigurava tu potvrdu elektroničkim putem u skladu sa zahtjevima utvrđenima na temelju članka 7. i članka 7.a.

2. Radi usklađivanja sa zahtjevima iz stavka 1. države članice poduzimaju mjere kako bi svim svojim nadležnim tijelima omogućile pristup regulatornim informacijama koje gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje u skladu s člankom 4., kao i njihovu obradu. Te su mjere u skladu s odredbama utvrđenima na temelju članka 7. i članka 7.a.

## *Članak 6.*

### *Povjerljive poslovne informacije*

Nadležna tijela, pružatelji eFTI usluga i dotični gospodarski subjekti poduzimaju mjere kako bi osigurali povjerljivost poslovnih informacija koje se obrađuju i razmjenjuju u skladu s ovom Uredbom te kako bi osigurali da se takvim informacijama može pristupiti i da ih se može obraditi samo uz ovlaštenje.

## *Članak 7.*

### *Zajednički skup podataka koji se odnose na eFTI*

1. Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 13. kako bi uspostavila i izmijenila zajednički skup podataka i podskupove podataka koji se odnose na eFTI u vezi s odgovarajućim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija, kako je navedeno u članku 1. stavku 2., uključujući odgovarajuće specifikacije u pogledu definicije i tehničkih obilježja svakog podatkovnog elementa u zajedničkom skupu podataka i podskupovima podataka.
2. Pri donošenju delegiranih akata iz stavka 1. Komisija:
  - a) u obzir uzima relevantne međunarodne konvencije i akte Unije; i
  - b) nastoji osigurati interoperabilnost zajedničkog skupa podataka i podskupova podataka koji se odnose na eFTI s relevantnim modelima podataka prihvaćenima na međunarodnoj razini ili na razini Unije, među ostalim multimodalnim modelima podataka.
3. Prvi takav delegirani akt kojim su obuhvaćeni svi elementi iz stavka 1. donosi se najkasnije [30 mjeseci nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

## Članak 7.a

### *Zajednički postupci i pravila za pristup*

1. Komisija provedbenim aktima utvrđuje zajedničke postupke i detaljna pravila, uključujući zajedničke tehničke specifikacije, za pristup nadležnih tijela platformama za eFTI, uključujući postupke za obradu regulatornih informacija i za komunikaciju između tijela i gospodarskih subjekata u vezi s tim informacijama.
2. Pri donošenju provedbenih akata iz stavka 1. Komisija nastoji unaprijediti učinkovitost administrativnih postupaka i svesti troškove usklađivanja na najmanju razinu, i za dotične gospodarske subjekte i za dotična nadležna tijela.
3. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2. Prvi takav provedbeni akt kojim su obuhvaćeni svi elementi iz stavka 1. donosi se najkasnije [30 mjeseci nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

**POGLAVLJE III.**  
**PLATFORME ZA EFTI I EFTI USLUGE**

**ODJELJAK 1.**  
**ZAHITJEVI U POGLEDU PLATFORMI ZA EFTI I EFTI USLUGA**

*Članak 8.*

*Funkcionalni zahtjevi za platforme za eFTI*

1. Platforme za eFTI koje se upotrebljavaju za obradu regulatornih informacija moraju imati funkcionalnosti kojima se osigurava:
  - (a) da se osobni podaci mogu obrađivati u skladu s Uredbom (EU) 2016/679<sup>22</sup>;
  - (b) da se poslovni podaci mogu obrađivati u skladu s člankom 6.;
  - (ba) nadležna tijela mogu pristupiti podacima i obrađivati ih u skladu sa specifikacijama usvojenima na temelju članka 7.;
  - (bb) relevantni gospodarski subjekti mogu informacije staviti na raspolaganje nadležnim tijelima u skladu s člankom 4.;

---

<sup>22</sup> Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (*SL L 119, 4.5.2016., str. 1.*).

- (c) može se uspostaviti jedinstvena elektronička identifikacijska veza između pošiljke i povezanih podatkovnih elemenata eFTI-ja, uključujući strukturirano upućivanje na platformu za eFTI na kojoj se podaci stavljaju na raspolaganje, kao što je jedinstvena referentna oznaka;
- (d) da se podaci mogu obrađivati isključivo na temelju ovlaštenog i autenticiranog pristupa;
- (e) da se sva obrada podataka na odgovarajući se način bilježi u evidencijama aktivnosti kako bi se omogućila barem identifikacija svake zasebne aktivnosti obrade, fizičke ili pravne osobe koja je obavila aktivnosti i redosljeda aktivnosti na svakom pojedinačnom podatkovnom elementu; ako aktivnost obuhvaća izmjenu ili brisanje postojećeg podatkovnog elementa, sačuvan je izvorni podatkovni element;
- (f) da se podaci mogu arhivirati i biti dostupni nadležnim tijelima u skladu s pravom Unije i nacionalnim pravom kojima se utvrđuju odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija;
- (fa) da se evidencije aktivnosti iz točke (e) arhiviraju i budu dostupne nadležnim tijelima, za potrebe revizije, na razdoblje određeno zakonodavstvom kojim se utvrđuju odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija te, za potrebe praćenja, na razdoblja određena u članku 16.;
- (g) da su podaci zaštićeni od oštećenja i krađe;
- (h) da podatkovni elementi koji se obrađuju odgovaraju zajedničkom skupu podataka i podskupovima podataka koji se odnose na eFTI, kako je utvrđeno u skladu s odredbama članka 7., i da se mogu obrađivati na bilo kojem od službenih jezika Unije, kako je predviđeno aktom kojim se utvrđuju odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija.

2. Komisija u provedbenim aktima donosi detaljne specifikacije o zahtjevima utvrđenima u stavku 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2. Komisija pri donošenju tih specifikacija:

- nastoji osigurati interoperabilnost platformi za eFTI,
- uzima u obzir relevantna postojeća tehnička rješenja i standarde,
- osigurava da te specifikacije u najvećoj mogućoj mjeri budu tehnološki neutralne.

Prvi takav provedbeni akt kojim su obuhvaćeni svi elementi iz prvog stavka donosi se najkasnije [tri godine nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

## Članak 9.

### Zahtjevi za pružatelje eFTI usluga

1. Pružatelj eFTI usluga osigurava:
  - (a) da podatke obrađuju isključivo ovlaštene korisnici i to u skladu s jasno definiranim i dodijeljenim pravima obrade na platformi za eFTI, u skladu s relevantnim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija;
  - (b) da podaci budu pohranjeni i dostupni u skladu s pravom Unije i nacionalnim pravom kojima se utvrđuju odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija;
  - (c) da nadležna tijela imaju izravan pristup regulatornim informacijama o aktivnosti prijevoza tereta obrađenima s pomoću njihovih platformi za eFTI, bez naknada ili pristojbi;
  - (d) da su podaci na odgovarajući način zaštićeni, među ostalim od neovlaštene ili nezakonite obrade i slučajnog gubitka, uništavanja ili štete.
2. Komisija u provedbenim aktima donosi detaljna pravila o zahtjevima utvrđenima u stavku 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2. Prvi takav provedbeni akt kojim su obuhvaćeni svi elementi iz prvog stavka donosi se najkasnije [3 godine nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

## **ODJELJAK 2.**

### **CERTIFICIRANJE**

#### *Članak 10.*

#### *Tijela za ocjenjivanje sukladnosti*

1. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti akreditiraju se u skladu s Uredbom (EZ) br. 765/2008 za potrebe certificiranja platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga kako je utvrđeno u člancima 11. i 12. ove Uredbe.
2. Za potrebe akreditiranja tijelo za ocjenjivanje sukladnosti ispunjava zahtjeve utvrđene u Prilogu II. Nacionalna akreditacijska tijela obavješćuju tijelo imenovano u skladu sa stavkom 3. o poveznici na internetske stranice na kojima objavljuju dostupne informacije o akreditiranim tijelima za ocjenjivanje sukladnosti, uključujući ažurirani popis tih tijela.
3. Svaka država članica[...] imenuje tijelo koje vodi ažuriran popis akreditiranih tijela za ocjenjivanje sukladnosti, platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga koji imaju valjan certifikat na temelju podataka dostavljenih u skladu s člankom 10. stavkom 2., člankom 11. stavkom 2. i člankom 12. stavkom 2. Ta imenovana tijela navedeni popis objavljuju na službenim internetskim stranicama državne uprave.
4. Do 31. ožujka svake godine imenovana tijela država članica popis iz stavka 3. dostavljaju Komisiji, zajedno s adresom internetskih stranica na kojima je taj popis objavljen. Komisija na svojoj službenoj internetskoj stranici objavljuje poveznicu na adrese tih internetskih stranica.

*Članak 11.*  
*Certificiranje platformi za eFTI*

1. Na zahtjev programera platforme za eFTI tijela za ocjenjivanje sukladnosti ocjenjuju sukladnost platforme za eFTI sa zahtjevima utvrđenima u članku 8. stavku 1. U slučaju pozitivnog rezultata ocjenjivanja izdaje se certifikat o sukladnosti. Ako je rezultat ocjenjivanja negativan, tijelo za ocjenjivanje sukladnosti podnositelju zahtjeva daje potrebno obrazloženje.
2. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti vode ažuriran popis platformi za eFTI koje su certificirala odnosno za koje su povukla ili suspendirala certifikat. Taj popis objavljuju na svojim internetskim stranicama i imenovanom tijelu iz članka 10. stavka 3. šalju poveznicu na adresu tih internetskih stranica.
3. Informacije koje su nadležnim tijelima stavljene na raspolaganje s pomoću certificirane platforme za eFTI moraju nositi certifikacijski žig.
4. Programer platforme za eFTI podnosi zahtjev za ponovno ispitivanje svojeg certifikata u slučaju revizije tehničkih specifikacija donesenih u provedbenim aktima iz članka 7. stavka 2.
5. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 13. radi dopune ove Uredbe pravilima o certificiranju [...] i upotrebi certifikacijskog žiga, među ostalim o obnovi, suspenziji i povlačenju certifikata za platforme za eFTI.

## *Članak 12.*

### *Certificiranje pružatelja eFTI usluga*

1. Na zahtjev pružatelja eFTI usluga tijelo za ocjenjivanje sukladnosti ocjenjuje ispunjava li pružatelj eFTI usluga zahtjeve utvrđene u članku 9. stavku 1. U slučaju pozitivnog rezultata ocjenjivanja izdaje se certifikat o sukladnosti. Ako je rezultat ocjenjivanja negativan, tijelo za ocjenjivanje sukladnosti podnositelju zahtjeva daje potrebno obrazloženje.
2. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti vode ažuriran popis pružatelja eFTI usluga koje su certificirala odnosno za koje su povukla ili suspendirala certifikat. Taj popis objavljuju na svojim internetskim stranicama i imenovanom tijelu iz članka 10. stavka 3. šalju poveznicu na adresu tih internetskih stranica.
3. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 13. radi dopune ove Uredbe pravilima o certificiranju pružatelja eFTI usluga, među ostalim o obnovi, suspenziji i povlačenju certifikata.

**POGLAVLJE IV.**  
**DELEGIRANJA OVLASTI I PROVEDBENE ODREDBE**

*Članak 13.*

*Izvršavanje delegiranja ovlasti*

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2., članka 7., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina od [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2., članka 7., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.
6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2., članka 7., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju o tome da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

#### *Članak 14.*

##### *Postupak odbora*

1. Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

**POGLAVLJE V.**  
**ZAVRŠNE ODREDBE**

*Članak 15.*  
*Preispitivanje*

1. Komisija najkasnije do [četiri i pol godine od datuma početka primjene ove Uredbe kako je naveden u članku 17. stavku 2.] provodi evaluaciju ove Uredbe te podnosi izvješće o glavnim zaključcima Europskom parlamentu, Vijeću i Europskom gospodarskom i socijalnom odboru.

Komisija ujedno ocjenjuje moguće inicijative posebno s ciljem:

- a) utvrđivanja obveze gospodarskih subjekata da nadležnim tijelima stave na raspolaganje regulatorne informacije elektroničkim putem, u skladu s ovom Uredbom;
- b) uspostave dodatne interoperabilnosti i međusobne povezanosti između okružja za eFTI i različitih sustava i platformi ICT-a koji se upotrebljavaju za bilježenje i obradu regulatornih informacija kako je predviđeno u različitim pravnim aktima EU-a u području prometa.

To ocjenjivanje obuhvaća posebno izmjenu ove Uredbe i drugog relevantnog zakonodavstva Unije te mu se prema potrebi prilaže zakonodavni prijedlog.

2. Države članice Komisiji dostavljaju potrebne informacije iz članka 16. za pripremu tog izvješća.

#### *Članak 16.*

##### *Praćenje*

Države članice svakih pet godina, a prvi put najkasnije do [tri godine od datuma početka primjene ove Uredbe kako je naveden u članku 17. stavku 2.] dostavljaju Komisiji sljedeće informacije:

1. na temelju evidencija aktivnosti iz članka 8. stavka 1. točke (e) i članka 8. stavka 1. točke (fa), broj pristupa nadležnih tijela regulatornim informacijama koje su dotični gospodarski subjekti stavili na raspolaganje elektroničkim putem u skladu s člankom 4., kao i broj obrada tih informacija.

Informacije se dostavljaju za svaku godinu obuhvaćenu razdobljem izvješćivanja.

#### *Članak 17.*

##### *Stupanje na snagu i primjena*

1. Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.
2. Primjenjuje se od [Ured za publikacije: unijeti datum četiri godine od datuma stupanja na snagu].

3. Odstupajući od stavka 2. ovog članka, članak 1. stavak 3., članak 5. stavak 2., članak 7., članak 7.a., članak 8. stavak 2., članak 9. stavak 2. primjenjuju se od dana stupanja na snagu ove Uredbe.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Europski parlament*

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

*Predsjednik*

---

**PRILOG I.**

**REGULATORNE INFORMACIJE OBUHVAĆENE PODRUČJEM PRIMJENE OVE**  
**UREDBE**

**DIO A – Zahtjevi u pogledu regulatornih informacija iz članka 1. stavka 2. točke (b)**

Popis delegiranih i provedbenih akata iz članka 1. stavka 2. točke (b):

- 1) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1998 o utvrđivanju detaljnih mjera za provedbu zajedničkih osnovnih standarda iz područja zaštite zračnog prometa: Prilog 6.3.2.6 točke (a), (b), (c), (d), (e), (f) i (g).

## **DIO B – Pravo država članica**

U nastavku se navodi mjerodavno nacionalno pravo država članica kojim se zahtijeva pružanje informacija djelomično ili potpuno istovjetnih informacijama navedenima u članku 1. stavku 2. točkama (a) i (b).

**[Država članica]**

1) Pravni akt: [odredba]

## **PRILOG II.**

### **ZAHTJEVI KOJI SE ODOSE NA TIJELA ZA OCJENJIVANJE SUKLADNOSTI**

[...]

2. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti osniva se u skladu s nacionalnim pravom države članice i ima pravnu osobnost.
3. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti tijelo je treće strane neovisno o organizaciji ili platformi za eFTI ili pružatelju usluga u okviru platforme koju ocjenjuje.

Tijelo koje je dio poslovnog udruženja ili strukovne udruge te predstavlja poduzeća uključena u dizajn, proizvodnju, nabavu, sastavljanje, upotrebu ili održavanje platforme za eFTI ili pružatelja usluga u okviru platforme koju ocjenjuje može se smatrati takvim tijelom pod uvjetom da je dokazana njegova neovisnost i nepostojanje bilo kakvog sukoba interesa.

4. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti, njegovo najviše rukovodstvo i osoblje odgovorno za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti ne smiju biti projektant, proizvođač, dobavljač, ugraditelj, kupac, vlasnik, korisnik ili održavatelj platforme za eFTI ili pružatelja usluga u okviru platforme koje ocjenjuje, kao ni ovlašteni zastupnik bilo koje od tih strana.

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti, njegovo najviše rukovodstvo i osoblje odgovorno za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti ne smiju biti izravno uključeni u projektiranje, proizvodnju ili izradu, stavljanje na tržište, ugradnju, upotrebu ili održavanje te platforme za eFTI ili pružatelja usluga u okviru platforme, niti predstavljati strane uključene u navedene aktivnosti. Ne smiju sudjelovati ni u kakvoj aktivnosti kojom se može ugroziti neovisnost njihove prosudbe ili poštenje u odnosu na aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti za koje su prijavljeni. To se posebno odnosi na savjetodavne usluge.

Tijela za ocjenjivanje sukladnosti osiguravaju da aktivnosti njihovih društava kćeri ili podgovaratelja ne utječu na povjerljivost, objektivnost ili nepristranost njihovih aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti.

5. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti i njihovo osoblje provode aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti uz najvišu razinu profesionalnog poštenja i potrebne tehničke stručnosti u određenom području, bez pritiska i poticaja, posebno financijskih, koji bi mogli utjecati na njihovu prosudbu ili rezultate njihovih aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti, posebno kada je riječ o osobama ili skupinama osoba kojima su rezultati tih aktivnosti važni.
6. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti u stanju je obavljati sve zadaće ocjenjivanja sukladnosti koje su mu dodijeljene člancima 11. i 12., bez obzira na to obavlja li te zadaće sâmo ili se one obavljaju u njegovo ime i pod njegovom odgovornošću.

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti raspolaže nužnim:

- (a) osobljem s tehničkim znanjem te dostatnim i primjerenim iskustvom za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti;
- (b) opisima postupaka u skladu s kojima se provodi ocjenjivanje sukladnosti, a koji osiguravaju transparentnost i mogućnost ponavljanja tih postupaka;
- (c) postupcima za obavljanje aktivnosti kojima se vodi računa o veličini poduzeća, sektoru u kojemu ono djeluje, njegovoj strukturi i stupnju složenosti predmetne tehnologije.

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti raspolaže sredstvima nužnima za obavljanje tehničkih i administrativnih zadaća povezanih s aktivnostima ocjenjivanja sukladnosti na odgovarajući način.

7. Osoblje odgovorno za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti:
  - (a) dobro je tehnički i strukovno osposobljeno za sve aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti;
  - (b) ima dostatno poznavanje zahtjeva povezanih s ocjenjivanjima koja provodi i odgovarajuće ovlaštenje za provedbu tih ocjenjivanja;
  - (c) raspolaže odgovarajućim poznavanjem i razumijevanjem zahtjeva utvrđenih u članku 9.;
  - (d) sposobno je za sastavljanje certifikata o sukladnosti, evidencija i izvješća kojima se dokazuje da su ocjenjivanja provedena.
8. Zajamčena je nepristranost tijela za ocjenjivanje sukladnosti, njegova najvišeg rukovodstva i osoblja odgovornog za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti.

Naknada za rad najvišeg rukovodstva i osoblja odgovornog za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti u nadležnosti tijela za ocjenjivanje sukladnosti ne ovisi o broju provedenih ocjenjivanja niti o njihovim rezultatima.

9. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti sklapaju ugovor o osiguranju od odgovornosti, osim ako je odgovornost preuzela država članica u skladu s nacionalnim pravom ili je sama država članica izravno odgovorna za ocjenjivanje sukladnosti.

10. Osoblje tijela za ocjenjivanje sukladnosti čuva poslovnu tajnu koja se odnosi na sve informacije prikupljene pri obavljanju svojih zadaća u skladu s člancima 11. i 12. ili bilo kojom odredbom nacionalnog prava kojom se osigurava provedba ocjenjivanja, osim odredaba povezanih s nadležnim tijelima države članice u kojoj se navedene aktivnosti obavljaju. Vlasnička su prava zaštićena.
  
11. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti sudjeluju u relevantnim aktivnostima normizacije ili relevantnim regulatornim aktivnostima ili osiguravaju da njihovo osoblje odgovorno za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti bude obaviješteno o tim aktivnostima.

---